SONY

4-423-935-**E1**(1) (HU)
IFL6

Micro HI-FI rendszer

HU Kezelési útmutató

©2012 Sony Corporation

CMT-V9

http://www.sony.net/

FIGYELMEZTETÉS

A tűzveszély csökkentése érdekében ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait újságpapírral, terítővel, függönnyel stb. Ne helyezzen nyílt lángú eszközt (pl. égő gyertyát) a készülékre.

Tűz, illetve áramütés elkerülése érdekében óvja a készüléket a vízcseppektől, illetve vízfröccsenéstől, és soha ne helyezzen folyadékkal teli edényt (például virágvázát) a készülékre.

A készüléket nem szabad több oldalról zárt térben (pl. könyvszekrényben vagy beépített fülkében) elhelyezni és működetni.

Mivel a hálózati adapter hálózati csatlakozója szolgál a hálózati adapternek az elektromos hálózatról való leválasztására, egy könnyen hozzáférhető hálózati aljzathoz csatlakoztassa. Amennyiben bármilyen rendellenességet észlel a működésében, azonnal húzza ki a hálózati aljzatból.

Az elemeket vagy az elemekkel ellátott eszközt ne helyezze el olyan helyen, ahol sugárzó hőnek, például napfénynek vagy tűznek van kitéve.

A hálózati adapter mindaddig feszültség alatt van, amíg a tápkábelt ki nem húzza a hálózati aljzatból, még akkor is, ha maga a főegység ki van kapcsolva.

Az adattábla a fő készülék készülékházának alján és a hálózati adapter tetején található.

FIGYELEM!

Optikai eszközöknek a jelen termékkel együtt történő használata növeli a szemkárosodás veszélyét.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Ez a készülék a CLASS 1 LASER termékosztályba sorolható. Ez a jelölés a főegység házának alján található.

Megjegyzés a vásárlók számára: a következő információk csak az EU-s irányelveket alkalmazó országokban eladott készülékekre érvényesek.

A termék gyártója a Sony Corporation (1-7-1 Konan Minato-ku, 108-0075 Tokió, Japán).
A termékbiztonsággal és az elektromágneses kompatibilitással kapcsolatos hivatalos képviselő a Sony Deutschland GmbH (Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Németország). Szervizeléssel és garanciával kapcsolatos ügyekben a különálló szervis- vagy garanciadokumentumokban található címeken kérhet segítséget.

Régi elektromos és elektronikus berendezések selejtezése (Az Európai Unióra és más, szelektív hulladékgyűjtési rendszerrel rendelkező európai országokra érvényes.)

Ez a készüléken vagy annak csomagolásán szereplő szimbólum azt jelzi, hogy a terméket tilos háztartási hulladékként kezelni. Kérjük, hogy ehelyett az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, amely a hulladékkezelés helyes módjának figyelmen kívül hagyása esetén állna fenn. Az anyagok újrahasznosítása előségiti a természeti erőforrások megőrzését. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkat illetően forduljon a területileg illetékes irodához, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, amelyben a terméket vásárolta.
Érintett tartozék: távvezérlő

Csak Európában

Lemerült elemek kiselejtezése (az Európai Unióra és más, szelektív hulladékgyűjtési rendszerrel rendelkező európai országokra érvényes)

Ez az elemen vagy annak csomagolásán szereplő szimbólum arra figyelmeztet, hogy az elemet tilos háztartási hulladékként kezelni.
Egyes elemeken ez a jelzés vegyjellel együtt szerepel. A higany (Hg) vagy ólom (Pb) vegyjele akkor van feltüntetve, ha az elem több mint 0,0005% higanyt vagy 0,004% ólmot tartalmaz.
A feleslegessé vált elemek helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, amely az elemek helyes hulladékkezelési módjának figyelmen kívül hagyása esetén állna fenn. Az anyagok újrahasznosítása előségiti a természeti erőforrások megőrzését.
Olyan termékek esetében, amelyeknél biztonsági, hatékonysági vagy adatkezelési okok miatt beépített elemek állandó csatlakozása szükséges, az elemek cseréjét kizárólag szakember végezheti. Az elemeket a szakszerű kezelésük érdekében hasznos élettartamuk végén adja le a megfelelő hulladékgyűjtő vagy újrahasznosító telepen. Egyéb elemek esetében olvassa el az elemek biztonságos cseréjére vonatkozó szakaszt. Az elemet adja le a lemerült elemek újrahasznosítását szolgáló megfelelő gyűjtőhelyen.
A termék vagy az elem újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, amelyben a terméket vásárolta.

DualDisc lemezekkel kapcsolatos megjegyzés

A DualDisc olyan kétoldalas lemez, amelynek egyik oldalán DVD-anyag, a másik oldalán pedig digitális hanganyag található. A termék lejátszása nem garantált, mivel a hanganyagot tartalmazó oldal nem felel meg a Compact Disc (CD) szabványnak.

Másolásvédelmi technológiával védett zenei lemezek

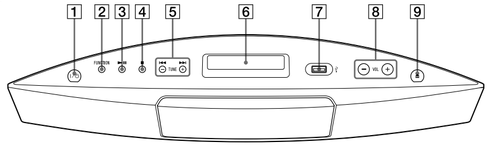
Ezt a terméket a kompaktlemez (CD) szabványnak megfelelő lemezek lejátszására tervezték. Egyes lemezgyártók a közelmúltban másolásvédett technológiával ellátott zenei lemezeket kezdtek forgalmazni. Kérjük, vegye figyelembe, hogy e lemezek között lehetnek olyanok, amelyek nem felelnek meg a CD szabványnak, és ezért elképzelhető, hogy ezzel a készülékkel nem játszhatók le.

Licenccel és védjeggyel kapcsolatos megjegyzés

- Az MPEG Layer-3 audiokódolási technológiát és szabadalmait a Fraunhofer IIS és a Thomson vállalattól licenceljük.
- A Windows Media a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye vagy védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.
- Erre a termékre kiterjed a Microsoft Corporation egyes szellemi tulajdonjogainak védelme. Az ilyen technológia használata és terjesztése ezen terméken kívül tilos a Microsoft vagy felhatalmazott leányvállalatának engedélye nélkül.
- Minden más védjegy és bejegyzett védjegy az illetékes személyek tulajdona. Az útmutatóban nem szerepelnek a ™ és a ® jelek.

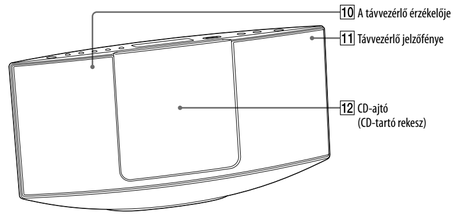
A vezérlőelemek helye

Készülék (felülnézet)



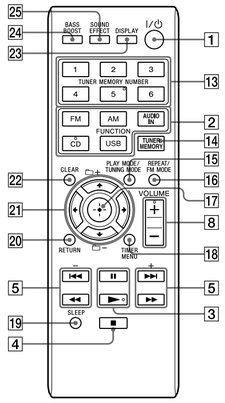
6 Kijelzőpanel
Ha bekapcsolja a rendszert, annak állapota megjelenik a kijelzőpanelen.
Amikor a rendszer készenléti üzemmódba vált, az állapot eltűnik a kijelzőpanelről.

Egység (elölnézet)



11 Távvezérlő jelzőfénye
Sárgán világít, amikor jel érkezik a távvezérlőről.

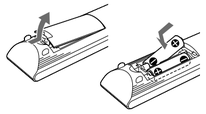
Távvezérlő



Ez a kézikönyv elsősorban a távvezérlővel elvégezhető műveleteket tárgyalja. Ezek azonban az egység azonos vagy hasonló elnevezésű gombjaival is végrehajthatók.

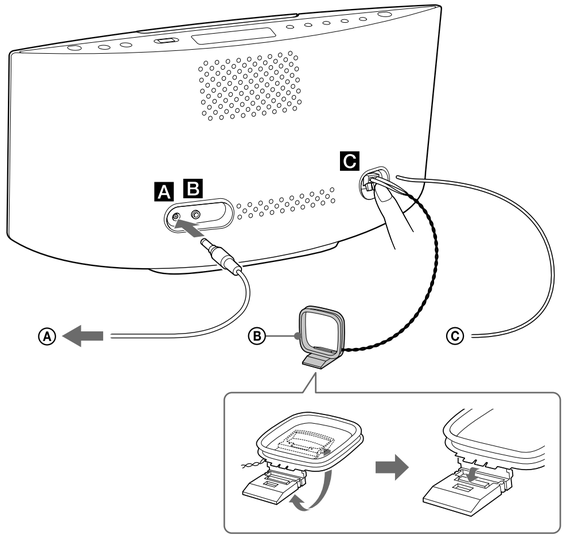
A távvezérlő használata

Távolítsa el az elemtartó fedelét, majd helyezze be a két mellékelt AA méretű (R6-os) elemet: mindkettőt a ⊖ pólusával előrefelé, az alábbi ábrán látható polaritásnak megfelelően.



A távvezérlő használatával kapcsolatos megjegyzések
- Normál használat mellett az elemek körülbelül 6 hónap alatt merülnek le.
- Ne használjon együtt régi és új elemet, illetve különböző típusúakat sem.
- Ha hosszabb ideig nem használja a távvezérlőt, akkor az elemek szivárgása és korróziója miatti esetleges károsodás megelőzése érdekében vegye ki az elemeket.

Kezdő lépések



Ⓐ A hálózati adapterhez
Ⓑ AM-keretantenna
Ⓒ FM zsinórantenna (vízszintesen helyezze el)

A Tápcsatlakozó (9,5 V-os DC IN)

1 Csatlakoztassa a hálózati adaptert a készülékhez.
2 Csatlakoztassa a hálózati adaptert egy hálózati aljzathoz.

B AUDIO IN aljzat

Csatlakoztathat egy külső audioegységet.

C Antennák

Keressen egy megfelelő vételt biztosító helyet és elhelyezést, és állítsa fel az AM-antennát
Az antennát a zaj felvételének elkerülése érdekében tartsa távol a tápkábeltől.

Az óra beállítása

1 A rendszer bekapcsolásához nyomja meg a I/⏻ 1 gombot.
2 Az óra beállítási módjának kiválasztásához nyomja meg a TIMER MENU 18 gombot.
   Amennyiben a „PLAY SET” felirat villog, a ↑/↓ 21 többszöri megnyomásával válassza a „CLOCK” lehetőséget. Ezután nyomja meg a ⊕ (bevitel) 17 gombot.
3 A ↑/↓ 21 gomb többszöri megnyomásával állítsa be az óraértéket, majd nyomja meg a ⊕ (bevitel) 17 gombot.
4 Végezze el a perc beállítását ugyanezzel a művelettel.

Megjegyzés
Az egység tápkábelének kihúzása vagy áramszünet esetén az óra nullázódik (beállításai elvesznek).

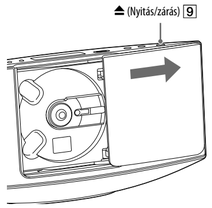
Az óra megjelenítése a rendszer kikapcsolt állapotában

Nyomja meg a DISPLAY 23 gombot. Az óra körülbelül 8 másodpercig láthatóvá válik.

Műveletek

CD/MP3-lemez lejátszása

1 Válassza ki a CD funkciót.
   Nyomja meg a távvezérlő CD FUNCTION 2 gombját, vagy nyomja meg többször az egységen található FUNCTION 2 gombot.
2 Nyissa ki a CD-ajtót.
   Nyomja meg a ⏏ (Nyitás/zárás) 9 gombot a készüléken.



3 Helyezzen be egy lemezt.
   Nyomja befelé a lemez középső részét két ujjal, amíg a lemez a helyére nem pattan.

4 Csukja be a CD-ajtót.
   Nyomja meg a ⏏ (Nyitás/zárás) 9 gombot a készüléken.
   Megjelenik a „READING” üzenet.
5 Indítsa el a lejátszást.
   Nyomja meg a távvezérlő ► 3 gombját, illetve az egységen található ►II 3 gombot.

Lemez kiadása

Nyomja meg a ⏏ (Nyitás/zárás) 9 gombot a készüléken, majd vegye ki a lemezt a szélének felhúzásával, miközben egy ujjának nyomásával mozdulatlanul tartja a tengelyt.

Megjegyzések
- A rendszer automatikusan becsukja a CD-ajtót 12, ha a CD-ajtó kinyitása után pár percig semmilyen műveletet sem végez.
- Ne helyezzen be különleges (pl. szív, négyzet, csillag) alakú lemezt a készülékbe. A lemez ebben az esetben beeshet a rendszerbe, ami visszafordíthatatlan károsodást okozhat.
- Ha a CD-ajtó nyitva van, és megnyomja a I/⏻ 1 gombot, akkor a rendszer automatikusan becsukja a CD-ajtót.
- Ne használjon ragasztószalagot, pecsétet vagy ragasztóanyagot is hordozó lemezt, mert az meghibásodást okozhat.
- Ha kiveszi a lemezt, a szélénél fogja meg azt. Ne érintse meg a felületét.

Egyéb műveletek

Művelet	Használt gomb
Lejátszás szüneteltetése	❚❚ 3 (illetve a ►II 3 gomb az egységen). A lejátszás folytatásához nyomja meg újra a gombot.
Lejátszás leállítása	■ 4.
Mappa kiválasztása MP3-lemezről	🗀 +/– 21.
Műsorszám vagy fájl kiválasztása	⏮/⏭ 5/←/→ 21.
Hangsáv vagy fájl adott pontjának megkeresése	Tartsa nyomva a ◀◀/▶▶ 5 (illetve az egységen a ⏮/⏭ 5) gombot lejátszás közben, majd a kívánt pontnál engedje fel.
Ismétléses lejátszás kiválasztása	REPEAT 16 többször egymás után a „🔁” vagy a „🔁1” felirat megjelenéséig.
Lemez kiadása	⏏ 9 a készüléken.

A lejátszási mód módosítása

A lejátszó leállított állapotában nyomja meg többször egymás után a PLAY MODE 15 gombot. Választhat a normál lejátszás („Normal” vagy „FLDR”, azaz a mappában található összes MP3-fájl lejátszása), a véletlen sorrendű lejátszás („SHUF”, illetve mappán belüli „FLDR SHUF*”), valamint a programozott lejátszás („PGM”) között.
* CD-DA (audio-) lemez lejátszása esetén a FLDR (SHUF) és a normál (SHUF) lejátszás megegyezik.

Az ismételt lejátszással kapcsolatos megjegyzések
- A „🔁” jelzés azt mutatja, hogy a lejátszás leállításáig a rendszer az összes zeneszámot vagy fájlt ismétli.
- A „🔁1” jelzés azt mutatja, hogy a lejátszás leállításáig a rendszer egyetlen zeneszámot vagy fájlt ismétel.

A véletlen sorrendű lejátszással kapcsolatos megjegyzések
- A véletlen sorrendű lejátszás „SHUF” beállítása esetén a rendszer a lemezen található összes zeneszámot és fájlt lejátszva véletlen sorrendben. A véletlen sorrendű lejátszás „FLDR SHUF” beállítása esetén a rendszer a kijelölt mappában található zeneszámokat és fájlokat játszva le véletlen sorrendben.
- A készülék kikapcsolásakor a rendszer kilép a kiválasztott véletlenszerű („SHUF” vagy „FLDR SHUF”) lejátszási módból, és visszatér a normál lejátszási módhoz („FLDR”).

MP3-lemez lejátszásával kapcsolatos megjegyzések
- Ne mentsen más típusú zeneszámot és fájlt, illetve fölösleges mappát az MP3-fájlokat tartalmazó lemezre.
- A rendszer átugorja az MP3-fájlt nem tartalmazó mappákat.
- A rendszer kizárólag „mp3” kiterjesztésű MP3-fájlok lejátszására képes.
- Olyan fájlok esetén, amelyek nevében ugyan „mp3” fájlkiterjesztés szerepel, de fájlszerkezetük mégis eltérő, lejátszáskor erős zaj keletkezhet, amely a rendszer károsodásához vezethet.
- Maximális értékek:
  – 255* mappa (a gyökérmappával együtt)
  – 512 MP3-fájl
  – 512 MP3-fájl mappánként
  – 9 mappaszint (a fájlok faszerkezetében)
- Nem garantálható az összes MP3-kódoló és -író szoftverrel, -rögzítő eszközzel és -rögzítő adathordozóval való kompatibilitás. Nem kompatibilis MP3-lemez lejátszásakor zaj vagy szaggatott hang fordulhat elő, illetve előfordulhat, hogy a tartalom egyáltalán nem szólaltatható meg.

* Ebbe beleértendők azok a mappák is, amelyekben nem található MP3- vagy egyéb fájl. A mappaszerkezettől függően előfordulhat, hogy a rendszer kevesebb mappát ismer fel, mint amennyi ténylegesen elérhető lenne.

Saját műsorprogram létrehozása (programozott lejátszás)

1 Válassza ki a CD funkciót.
   Nyomja meg a távvezérlő CD FUNCTION 2 gombját, vagy nyomja meg többször az egységen található FUNCTION 2 gombot.
2 Válassza ki a lejátszási módot.
   A lejátszó leállított állapotában nyomja meg többször egymás után a PLAY MODE 15 gombot, amíg meg nem jelenik a kijelzőn a „PGM” felirat.
3 Válassza ki a kívánt mappát (csak MP3-lemez esetében).
   A 🗀 +/– 21 többszöri megnyomásával válassza ki a kívánt mappát.
4 Válassza ki a kívánt zeneszám vagy fájl számát.
   Nyomja meg többször a ⏮/⏭ 5 gombot, hogy a kijelzőn a kívánt zeneszám vagy fájl száma szerepeljen.

   A beprogramozott számok vagy fájlok teljes lejátszási ideje és a választott szám vagy fájl megjelenik a kijelzőn.
5 Programozza be a kiválasztott zeneszámot, illetve fájlt.
   A választott műsorszám vagy fájl beviteléhez nyomja meg a ⊕ 17 gombot.
   Ha egy CD-lemez, illetve MP3-fájllista lejátszásának összesített időtartama több mint 100 perc, a kijelzőn „--:--” látható.
6 További zeneszámok, illetve fájlok (összesen legfeljebb 25) beprogramozásához ismételje meg a 3–5. lépést.
7 A zeneszámokból, illetve fájlokból összeállított műsorprogram lejátszásához nyomja meg a ► 3 gombot (illetve az egység ►II 3 gombját).
   A programozás a lemez tálcából 12 való kivételéig vagy a hálózati tápkábel csatlakoztatásának megszüntetéséig elérhető marad.
   Ugyanezen program ismételt lejátszásához nyomja meg a ► 3 gombot (illetve az egység ►II 3 gombját).

A programozott lejátszás megszakítása

A lejátszó leállított állapotában nyomja meg többször egymás után a PLAY MODE 15 gombot, amíg el nem tűnik a kijelzőről a „PGM” felirat.

A műsorprogram utolsó zeneszámának vagy fájljának törlése

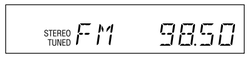
A lejátszó leállított állapotában nyomja meg a CLEAR 22 gombot.

Rádióhallgatás

1 Válassza a TUNER funkciót.
   Nyomja meg többször a távvezérlő TUNER FM/AM FUNCTION 2 gombját vagy az egységen található FUNCTION 2 gombot.
2 Végezze el a behangolást.

Állomások automatikus keresése

Nyomja meg többször egymás után a TUNING MODE 15 gombot, amíg meg nem jelenik a kijelzőn az „AUTO” felirat, majd nyomja meg a +/– 5 gombot. Ha a rendszer behangol egy állomást, a keresés automatikusan megáll, és a kijelzőn világítani kezd a „TUNED” és a „STEREO” felirat (csak sztereó műsorok esetében).



Ha nem jelenik meg a „TUNED” felirat és az állomáskeresés nem áll meg, akkor állítsa le a folyamatot a ■ 4 gomb megnyomásával, és végezzen kézi állomáskeresést (lásd alább).
RDS szolgáltatásokat nyújtó FM-állomás behangolásakor az adó közvétesz a műsorszórással kapcsolatos információkat (például a szolgáltatás vagy az állomás nevét) is.

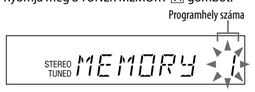
Kézi hangolás

Nyomja meg többször a TUNING MODE 15 gombot, hogy megjelenjen a „MANUAL” felirat, majd a +/– 5 gomb többszöri megnyomásával hangolja be a kívánt állomást.

Tanács
Ha egy sztereó FM állomás vétele gyenge, akkor a statikus zaj csökkentéséhez kapcsolja ki a sztereó vételt az FM MODE 16 gomb többszöri megnyomásával, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „MONO” felirat.

Rádióállomások tárolása

1 Hangoljon a kívánt állomásra.
2 A vevőegység memória módjának kiválasztásához nyomja meg a TUNER MEMORY 14 gombot.



3 A kívánt szám beállítását a +/– 5 vagy ↑/↓/←/→ 21 gombok segítségével végezze el.
   Ha a kiválasztott tárolási számhoz már tartozik rádióállomás, akkor azt a rendszer felülírja az újonnan beállított állomással.
4 A ⊕ 17 gomb megnyomásával rendelje hozzá az állomást a tárolási számhoz.
5 Az 1–4. lépés megismétlésével további állomásokat tárolhat.
   Akár 20 FM- és 10 AM-állomást is tárolhat.

Tárolt rádióállomás hallgatása

Az 1–6 számok valamelyikén tárolt rádióállomás hallgatásához egyszerűen nyomja meg a megfelelő (1–6) TUNER MEMORY NUMBER 13 gombot, miközben a rendszer az AM, illetve az FM módra van állítva.

Ha 7-es vagy magasabb sorszámú rádióállomást szeretne hallgatni, nyomja meg a TUNING MODE 15 gombot annyiszor, hogy a kijelzőn megjelenjen a „PRESET” felirat, majd a +/– 5 gomb segítségével adja meg a kívánt állomássorszámot.

Fájl lejátszása USB-eszközről

A rendszer a következő audioformátumok lejátszására képes: MP3/WMA*.
* DRM (Digital Rights Management) szerzőjog-védelemmel ellátott fájlok, illetve online zenebolt-ból letöltött számok nem játszhatók le a rendszeren. Ha ilyen fájlt próbál lejátszani, a rendszer a következő nem védett audiofájlt játssza le.

A kompatibilis USB-eszközökről az alábbi webhelyeken tájékozódhat.
Európai és oroszországi vásárlók számára:
<http://support.sony-europe.com/>
Latin-amerikai vásárlók számára:
<http://www.sony-latin.com/index.crp>
Ázsiai és egyéb országokban/régiókban tartózkodó vásárlók számára:
<http://www.sony-asia.com/support>

1 Válassza az USB funkciót.
   Nyomja meg a távvezérlő USB FUNCTION 2 gombját, vagy nyomja meg többször az egységen található FUNCTION 2 gombot.
2 Csatlakoztassa az USB-eszközt az ⭠ (USB) porthoz 7.
3 Indítsa el a lejátszást.
   Nyomja meg a távvezérlő ► 3 gombját, illetve az egységen található ►II 3 gombot.

Egyéb műveletek

Művelet	Használt gomb
Lejátszás szüneteltetése	❚❚ 3 (illetve a ►II 3 gomb az egységen). A lejátszás folytatásához nyomja meg újra a gombot.
Lejátszás leállítása	■ 4. A lejátszás folytatásához nyomja meg a ► 3*1 (illetve az egységen a ►II 3) gombot. A lejátszás megszakításához nyomja meg újra a ■ 4 gombot*2.
Mappa kiválasztása	🗀 +/– 21 többször.
Fájl kiválasztása	⏮/⏭ 5/←/→ 21.
Adott rész keresése fájlon belül	Tartsa nyomva a ◀◀/▶▶ 5 vagy a ←/→ 21 (illetve az egységen a ⏮/⏭ 5) gombot lejátszás közben, majd a kívánt pontnál engedje fel.
Ismétléses lejátszás kiválasztása	REPEAT 16 többször egymás után a „🔁” vagy „🔁1” felirat megjelenéséig.

*1 VBR típusú MP3/WMA fájl lejátszása esetén elképzelhető, hogy a lejátszás egy másik pontról folytatódik.
*2 A lejátszás a felső mappától folytatódik.

A lejátszási mód módosítása

A lejátszó leállított állapotában nyomja meg többször egymás után a PLAY MODE 15 gombot. Választhatja a normál lejátszási módot (az USB-eszközön tárolt összes fájl sorrendben történő lejátszását), a mappalejátszási módot („FLDR”-t, azaz az USB-eszköz megadott mappájában található összes fájl lejátszását), illetve véletlenszerű sorrendben végzett lejátszást („SHUF”-t vagy a mappán belüli „FLDR SHUF”-t) vagy a programozott lejátszási módot („PGM”).

A lejátszási móddal kapcsolatos megjegyzések
A készülék kikapcsolásakor a rendszer a kiválasztott véletlen sorrendű lejátszásról („SHUF”) visszatér a normál lejátszáshoz.

A véletlen sorrendű lejátszással kapcsolatos megjegyzések

- A véletlen sorrendű lejátszás „SHUF” beállítása mellett a rendszer az USB-eszközön található összes hangfájlt lejátszsza véletlen sorrendben. A véletlen sorrendű lejátszás „FLDR SHUF” beállítása mellett a rendszer a kiválasztott mappában található összes hangfájlt lejátszsza véletlen sorrendben.
- A készülék kikapcsolásakor a rendszer kilép a kiválasztott véletlenszerű („SHUF” vagy „FLDR SHUF”) lejátszási módból, és visszatér a normál lejátszási módhoz („FLDR”).

Az ismételt lejátszással kapcsolatos megjegyzések

- Ha normál lejátszási módban a „🔁” lehetőséget választja, a rendszer a leállításig ismételes lejátszást végez az USB-eszközön tárolt összes hangfájlon. Ha mappalejátszási módban választja a „🔁” lehetőséget, a rendszer a leállításig ismételes lejátszást végez a kijelölt mappa összes hangfájlján.
- A „🔁 1” lehetőség választása esetén a rendszer a lejátszás leállításáig folytatja a kijelölt fájl ismételes lejátszását.

Megjegyzések

- A rendszer által megállapított lejátszási sorrend nem feltétlenül egyezik a csatlakoztatott digitális zenelejátszó által használttal.
- Mindenképpen kapcsolja ki a rendszert az USB-eszköz eltávolítása előtt. Ha a rendszer be van kapcsolva az USB-eszköz eltávolításakor, az eszközön található adatok sérülhetnek.
- Ha USB-kábeles kapcsolat szükséges, csatlakoztassa az USB-eszközhöz kapott USB-kábelt. A működtetési módra vonatkozó részletes információkat a csatlakoztatandó USB-eszközhöz használati útmutatójában olvashat.
- A csatlakoztatott USB-eszköz típusától függően és időbe telhet a „READING” felirat megjelenése.
- A rendszer nem támogatja USB-hub használatát. Ne csatlakoztasson USB-eszközt USB-hubon keresztül.
- Az USB-eszköz csatlakoztatásakor a rendszer beolvassa az USB-eszközön található összes fájlt. Ha az USB-eszközön sok mappa vagy fájl van, az USB-eszköz beolvasása sokáig tarthat.
- Egyes USB-eszközök csatlakoztatása esetén előfordulhat, hogy a bevitt műveleteket a rendszer késleltetve hajtja végre.
- Nem garantálható a kompatibilitás az összes kódoló- és írószoftverrel. Ha az USB-eszközön található audiofájlok eredetileg nem kompatibilis szoftverrel lettek kódolva, az zajt vagy akadozó hangzást eredményezhet, vagy esetleg a fájl nem játszható le.
- A rendszer az alábbi esetekben nem képes az USB-eszközön lévő audiofájlok lejátszására:
  - Ha valamelyik mappában több mint 999 hangfájl található.
  - Ha az USB-eszközön több mint 3000 hangfájl található.
  - Ha az USB-eszközön a mappák száma 1000-nél magasabb (beleértve a „ROOT” gyökérmappát és az üres mappákat is). Ezek a számok a fájl- és mappaszerkezettől függően változhatnak. Ne mentsen más típusú fájlokat és fölösleges mappákat audiofájlokat tartalmazó USB-eszközre.
- A rendszer csak 9 mappa mélységig képes a lejátszásra (a gyökérmappát („ROOT”) is beleértve).
- A rendszer nem feltétlenül támogatja a csatlakoztatott USB-eszköz által biztosított összes funkciót.
- A rendszer átugorja azokat a mappákat, amelyekben nem található hangfájl.
- A rendszeren a következő audioformátumok hallgathatók:
  - MP3: „.mp3” fájlkiterjesztés
  - WMA: „.wma” fájlkiterjesztés

  Még abban az esetben is, ha a fájl kiterjesztése megfelelő, eltérő fájlformátum esetén a lejátszáskor a rendszer zajt produkálhat vagy meghibásodhat.

A rendszer használata akkumulátortöltőként

A rendszer bekapcsolt állapotban használható olyan USB-eszközök akkumulátorának töltésére, amelyek rendelkeznek az újratöltés funkcióval.
A töltés akkor kezdődik, amikor az egység ⭠ (USB) portjához 7 csatlakoztatja az USB-eszközt. A töltési állapot az USB-eszköz kijelzőjén látható. A további részletekkel kapcsolatban lásd az USB-eszköz felhasználói útmutatóját.

Az USB-eszköz töltésének leállítása

Válassza le az USB-eszközt.

Megjegyzés az USB-eszköz töltésével kapcsolatban

A rendszer kikapcsolt állapotában nem lehet USB-eszközt tölteni.

Külön megvásárolható audiokészülékek használata

1 Készítse elő a hangforrást.

Csatlakoztassa a kiegészítő audioeszközt a készülék AUDIO IN aljzatához B (külön megvásárolható) analóg audiokábellel.

2 Vegye lejjebb a hangerőt.

Nyomja meg a VOLUME – 8 gombot.

3 Válassza az AUDIO IN funkciót.

Nyomja meg a távvezérlő AUDIO IN FUNCTION 2 gombját, vagy nyomja meg többször az egységen található FUNCTION 2 gombot.

4 Indítsa el a lejátszást.

Indítsa el a lejátszást a csatlakoztatott eszközön, és állítsa be a hangerőt.

Megjegyzés

Ha a csatlakoztatott eszköz hangereje túl kicsi, előfordulhat, hogy a rendszer automatikusan készenléti üzemmódra vált. Állítsa be megfelelően az eszköz hangerejét. Lásd „Az automatikus készenléti üzemmód funkció kikapcsolása” című részt.

A hang beállítása

Művelet	Használt gomb
Hangerő módosítása	VOLUME +/– 8
Dinamikusabb hang előállítása	BASS BOOST 24
A hangeffektus beállítása	SOUND EFFECT 25 gomb többször, a kívánt hangeffektus megjelenéséig. A gomb minden megnyomásakor a hangeffektus a következőképpen módosul: „ROCK” → „POP” → „JAZZ” → „FLAT”.

A kijelző módosítása

Művelet	Használt gomb
A kijelzőn megjelenő adatok módosítása[1)]	DISPLAY 23 gomb többször egymás után a rendszer bekapcsolt állapotában
Kijelző mód módosítása (lásd alább)	DISPLAY 23 gomb többször, a rendszer kikapcsolt állapotában

[1)] Megjelenítheti például a CD/MP3-lemez vagy az USB-eszköz alábbi adatait:

CD-DA-lemez
- a zeneszám végéig hátralévő lejátszási idő
- a lejátszás legvégéig hátralévő idő

MP3-lemez/USB-eszköz
- műsorszám vagy fájl neve („♫”)
- előadó neve („👤”)
- az album neve („🗀”)

A rendszer a következő kijelzési módokat kínálja.

Kijelzőmód	A rendszer kikapcsolt állapotában
Energiatakarékos mód[1)]	A kijelző az energiatakarékosság érdekében kikapcsol. Az időzítő és az óra továbbra is működik.
Óra[2)]	A kijelzőn az óra látható.

[1)] Az óra nem állítható be energiatakarékos üzemmódban.
[2)] Az óraképernyő 8 másodperc elteltével automatikusan energiatakarékos módra vált.

A kijelzőn megjelenő adatokkal kapcsolatos megjegyzések

- Ha az adatok között kétbájtos karakterek is vannak, akkor minden kétbájtos karakter két helyet foglal el.
- A kijelzőn a nem megjeleníthető karakterek helyett „▪” szimbólum látható.
- A következő információk nem szerepelnek a kijelzőn:
  - az MP3-lemez vagy az USB-eszköz tartalmának teljes lejátszási ideje,
  - az MP3-lemez vagy az USB-eszköz teljes hátralévő lejátszási ideje,
  - MP3-lemezen levő MP3-fájl vagy USB-eszközön tárolt MP3/WMA-fájl hátralévő lejátszási ideje.
- A következő információk nem pontosan jelennek meg:
  - a változó bitrátával kódolt (VBR) MP3-fájlok teljes lejátszási ideje,
  - azon mappák és fájlok neve, amelyek nem az 1-es és 2-es szintű ISO9660 vagy Joliet kiterjesztési formátumot követik.
- A következő információk jelennek meg a kijelzőn:
  - a CD-DA-lemez teljes lejátszási ideje (kivéve PGM módban, leállított lejátszó esetén),
  - a CD-DA-lemez egyik hangsávjának hátralévő lejátszási ideje,
  - a CD-DA-lemez lejátszásának hátralévő ideje (kizárólag normál lejátszási módban futó lejátszás esetén),
  - az MP3-fájlok ID3-címkeinformációi 1-es vagy 2-es verziójú ID3-címkék használata esetén (ha egyetlen MP3-fájlhoz 1-es és 2-es verziójú ID3-címke egyaránt tartozik, akkor a 2-es verziójú ID3-címkeinformáció jelenik meg a kijelzőn),
  - legfeljebb 64 karakter hosszúságú ID3 címkeinformáció, amelyben nagybetűk (A-tól Z-ig), kisbetűk (a-tól z-ig) (a kisbetűk is nagybetűként jelennek meg), számjegyek (0-tól 9-ig) és szimbólumok (˜ $ % ' ( ) * + , – . / < = > ? @ [\ ] `)

Időzítők használata

A rendszerben 2 féle időzítő funkció érhető el. Mindkettő beállítása esetén a kikapcsolásidőzítő élvez prioritást.

Elalvásidőzítő:
Lehetősége van zenére elaludni. Ez a funkció abban az esetben is működik, ha az óra nincs beállítva.
Nyomja meg többször egymás után a SLEEP 19 gombot. A SLEEP 19 gomb minden egyes megnyomásakor 10 perccel csökken a beállított idő értéke, a maximális 90 perctől kezdve a minimális 10 percig.
Az elalvásidőzítő kikapcsolásához válassza az „OFF” lehetőséget.

Lejátszásidőzítő:
Lehetősége van egy előre beállított időpontban CD-re, FM/AM műsorra vagy USB-eszközre ébredni. Győződjön meg róla, hogy az óra be van állítva.

1 Készítse elő a hangforrást.

Készítse elő a hangforrást, majd állítsa be a hangerőt a VOLUME +/– 8 gomb segítségével. Hangforrásként a CD, az USB, az FM vagy az AM funkciót használhatja.
Adott CD-hangsáv, hangfájl vagy rádióállomás megszólaltatásához hozzon létre saját műsorprogramot.

2 Válassza az időzítőbeállítási üzemmódot.

Nyomja meg a TIMER MENU 18 gombot.

3 Állítsa be a lejátszásidőzítőt.

Nyomja meg többször a ↑/↓ 21 gombot a „PLAY SET” lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a ⊕ 17 gombot.

4 Állítsa be a lejátszás indításának idejét.

A ↑/↓ 21 gomb többszöri megnyomásával állítsa be az órát, majd nyomja meg a ⊕ 17 gombot. Végezze el a perc beállítását a fenti művelettel.

5 A lejátszás leállításának idejét szintén a 4. lépésben megadott módon lehet megadni.

6 Válassza ki a hangforrást.

Nyomja meg többször egymás után a ↑/↓ 21 gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt hangforrás a kijelzőn, majd nyomja meg a ⊕ 17 gombot.

7 Kapcsolja ki a rendszert.

Nyomja meg a I/⏻ 1 gombot. A rendszer a beállított idő előtt automatikusan bekapcsol.
Ha a rendszer a beállított időpontban bekapcsolt állapotban van, akkor a lejátszásidőzítő nem indul el. Ne működtesse a rendszert a bekapcsolás és a lejátszás megkezdése közötti időszakban.

Ha az időzítő hangforrásaként FM/AM-állomás van megadva, a rendszer automatikusan bekapcsol a beállított időpont előtt 15 másodperccel.
Ha a hangforrás beállítása CD/USB, a rendszer automatikusan bekapcsol a beállított időpont előtt 30 másodperccel.

A beállítás ellenőrzése

1 Nyomja meg a TIMER MENU 18 gombot.

2 A ↑/↓ 21 gomb többszöri megnyomásával válassza a „SELECT” lehetőséget, majd nyomja meg a ⊕ 17 gombot.

3 A „PLAY SEL” lehetőség kiválasztásához nyomja meg többször a ↑/↓ 21 gombot, majd pedig a ⊕ 17 gombot.

Az időzítő törlése

A fenti eljárást ismételve válassza az „OFF” lehetőséget a 3. lépésben, majd nyomja meg a ⊕ 17 gombot.

A beállítás módosítása

Kezdje újra az 1. lépéstől.

Megjegyzések

- Ha USB-eszközt választ az időzítéshez, és sok fájl vagy mappa található az eszközön, akkor a fájlok beolvasása eltart egy ideig, és e miatt a lejátszás a beállított időponthoz képest egy kis késleltetéssel indul el.
- Ha a lejátszásidőzítés hangforrásaként automatikus vagy kézi hangolású FM/AM-rádióállomás van megadva, és a lejátszásidőzítés beállítása után módosítja is a rádióállomás-beállítást, akkor a lejátszásidőzítő rádióállomás-beállítása is módosul.
- Ha a lejátszásidőzítés hangforrásaként beprogramozott FM/AM-rádióállomás van megadva, a rendszer rögzíti a rádióállomás-beállítást a lejátszásidőzítéshez megadott frekvencián. Ha a lejátszásidőzítés beállítása után módosítja is a rádióállomás-beállítást, a lejátszásidőzítő rádióállomás-beállítása változatlan marad.

Tanács

A lejátszásidőzítő beállítása mindaddig érvényben marad, amíg azt kézi módszerrel nem törli vagy el nem végzi az óra beállítását.

Hibaelhárítás

1 Győződjön meg arról, hogy a tápkábel megfelelően van csatlakoztatva.

2 Keresse meg a problémát az alábbi ellenőrzőlistában, és hajtsa végre a hozzá tartozó javítási műveletet.

Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a legközelebbi Sony-kereskedéshez.

Általános

Nem lehet bekapcsolni a rendszert.

- Megfelelően csatlakoztatva van a tápkábel?

A rendszer váratlanul készenléti üzemmódra váltott.

- Ez nem jelent hibás működést. A készülék automatikusan készenléti üzemmódra vált, amennyiben kb. 30 percig nem történik semmilyen művelet vagy nincsen kimeneti audiojel. Lásd „Az automatikus készenléti üzemmód funkció kikapcsolása” című részt.

Az óra beállítása vagy a lejátszásidőzítő váratlanul törlődött.

- Ha körülbelül egy percig semmilyen művelet nem történik, a rendszer automatikusan törli az órabeállítás és a lejátszásidőzítés beállítását. Ismételje meg a műveletet az elejétől.

Nincs hang.

- A VOLUME + 8 segítségével növelje a hangerőt.
- Ellenőrizze, hogy a kiegészítő hangrendszerelemek megfelelően vannak-e csatlakoztatva.
- Győződjön meg arról, hogy az AUDIO IN funkció van aktiválva.
- Nem takarja valami a rendszer szellőzőnyílásait?
- Elképzelhető, hogy az adott állomás ideiglenesen nem sugároz adást.

Erős zúgás vagy zaj.

- Zajforrásoktól távol helyezze el a rendszert.
- Csatlakoztassa a rendszert egy másik fali aljzathoz.
- Szereljen fel egy (nem tartozék) zajszűrőt a tápkábelre.

A távvezérlő nem működik.

- Távolítsa el a távvezérlő és a készüléken található 10 érzékelő között elhelyezkedő esetleges akadályokat, és ne helyezze a készüléket fénycső közelébe.
- Irányítsa a távvezérlőt a rendszer érzékelője felé 10.
- Vigye közelebb a távvezérlőt a rendszerhez.

CD/MP3-lemez

A hang ugrik vagy a rendszer nem játssza le a lemezt.

- Törölje le, majd helyezze be ismét a lemezt.
- Tegye a rendszert olyan helyre, ahol nincs rezgésnek kitéve (például stabil állványra).

A lejátszás nem az első műsorszámtól indul.

- A PLAY MODE 15 gomb többszöri megnyomásával térjen vissza a normál lejátszáshoz, amíg mind a „PGM”, mind a „SHUF” felirat el nem tűnik a kijelzőről.

A lejátszás indítása a szokásosnál több időt vesz igénybe.

- A következő típusú lemezek növelhetik a lejátszás elindításához szükséges időt:
  - bonyolult faszerkezettel rögzített lemez,
  - sok mappát tartalmazó lemez.

Hibás kijelzés.

- A CD-DA- vagy MP3-lemezen tárolt adatok megsérülhettek. Vegezze el ismét az átvitelt.
- Az adott rendszer által megjeleníthető karakterek a következők:
  - nagybetűk (A–Z),
  - kisbetűk (a-tól z-ig) (a kisbetűk is nagybetűként jelennek meg),
  - számjegyek (0 to 9),
  - szimbólumok (˜ $ % ' ( ) * + , – . / < = > ? @ [\ ] `) Minden egyéb karakter helyett alulvonás (_) szerepel a kijelzőn.

USB-eszköz

Támogatott USB-eszközt használ?

- Ha nem támogatott USB-eszközt használ, az alábbi problémák fordulhatnak elő. Ellenőrizze a kompatibilis USB-eszközöket a „Fájl lejátszása USB-eszközről” pontban felsorolt webhelyeken.
  - Az USB-eszközt nem ismeri fel a készülék.
  - A fájl- és mappanevek nem jelennek meg a rendszeren.
  - A lejátszás nem lehetséges.
  - A zene lejátszása nem folyamatos, ugrál.
  - A hang zajos.
  - Torz hang hallható.

Nincs hang.

- Az USB-eszköz nem megfelelően van csatlakoztatva. Kapcsolja ki a rendszert, és csatlakoztassa ismét az USB-eszközt.

Zaj, akadozás vagy torz hang hallható.

- Nem támogatott USB-eszközt használ. A kompatibilis USB-eszközökről a weboldalakon tájékozódhat.
- Kapcsolja ki a rendszert, csatlakoztassa ismét az USB-eszközt, majd kapcsolja be a rendszert.
- Maguk a zenei adatok zajosak vagy a hang torz. Lehetséges, hogy az adatátvitel során került zaj a felvételre. Törölje a fájlt, és próbálja meg újra az átvitelt.
- Alacsony bitrátát használtak a hangfájlok kódolásakor. Másoljon nagyobb bitrátával kódolt hangfájlokat az USB-eszközre.

A „READING” felirat hosszú ideig szerepel a kijelzőn, illetve sokáig tart a lejátszás elindítása.

- Az olvasási folyamat a következő esetekben sokáig tarthat:
  - Az USB-eszközön sok mappa vagy fájl van.
  - A fájlszerkezet túl összetett.
  - A memória kapacitása túl nagy.
  - A belső memóriában tárolt adatok töredezettek.

Hibás kijelzés.

- Az USB-eszközön tárolt adatok megsérülhettek. Végezze el ismét az átvitelt.
- Az adott rendszer által megjeleníthető karakterek a következők:
  - nagybetűk (A–Z),
  - kisbetűk (a-tól z-ig) (a kisbetűk is nagybetűként jelennek meg),
  - számjegyek (0 to 9),
  - szimbólumok (˜ $ % ' ( ) * + , – . / < = > ? @ [\ ] `) Minden egyéb karakter helyett alulvonás (_) szerepel a kijelzőn.

Az USB-eszközt nem ismeri fel a készülék.

- Kapcsolja ki a rendszert, csatlakoztassa ismét az USB-eszközt, majd kapcsolja be a rendszert.
- A kompatibilis USB-eszközökről a weboldalakon tájékozódhat.
- Az USB-eszköz nem működik megfelelően. Az USB-eszköz kezelési útmutatójában keresse meg a probléma megoldásának leírását.

A lejátszás nem indul el.

- Kapcsolja ki a rendszert, csatlakoztassa ismét az USB-eszközt, majd kapcsolja be a rendszert.
- A kompatibilis USB-eszközökről a weboldalakon tájékozódhat.

A lejátszás nem az első fájltól indul.

- Állítsa a lejátszási módot normál lejátszásra.

Nem lehet lejátszani egy hangfájlt.

- Az MP3 PRO formátumú MP3-hangfájlokat nem lehet lejátszani.
- A Windows Media Audio Lossless és Professional formátumú WMA-fájlokat nem lehet lejátszani.
- A nem FAT16 vagy FAT32 fájlrendszerűvé formázott USB-eszközök nem támogatottak.*
- Ha a használt USB-eszközön több partíció található, előfordulhat, hogy nem lehet lejátszani fájlokat.
- A rendszer csak 9 mappa mélységig képes a lejátszásra.
- A titkosított vagy jelszóval védett fájlok nem játszhatók le.
- A DRM-védelemmel (digitális másolásvédelemmel) ellátott fájlokat nem lehet lejátszani a rendszeren.

* Ez a rendszer a FAT16 és a FAT32 fájlrendszert támogatja, de egyes USB-eszközök nem feltétlenül támogatják ezeket. A részleteket olvassa el az adott USB-eszköz használati útmutatójában, vagy forduljon a gyártóhoz.

Vevőegység

Erős zúgás vagy zaj hallható, illetve nem lehet befogni rádióállomásokat. (A kijelzőn a „TUNED” vagy a „STEREO” felirat villog.)

- Csatlakoztassa megfelelően az antennát.
- Keressen egy megfelelő vételt biztosító helyet és elhelyezést, majd állítsa be ismét az antennát.
- A jelzaj csökkentése érdekében az antennákat helyezze atápkábeltől távolabb.
- Kapcsolja ki a közelben található egyéb elektromos berendezéseket.

Egyszerre több rádióállomás műsora hallatszik.

- Keressen egy megfelelő vételt biztosító helyet és elhelyezést, majd állítsa be ismét az antennát.
- Fogja össze az antennakábeleket a kereskedelmi forgalomban kapható megoldással (például csiptetőkkel), és szabja meg a kábel hosszát.

A rendszer gyári beállításainak visszaállítása

Ha a rendszer továbbra sem működik megfelelően, állítsa vissza a gyári beállításokat.
A gyári beállítások visszaállításához használja az egységen található gombokat.

1 Húzza ki, majd csatlakoztassa ismét a hálózati tápkábelt, és kapcsolja be a rendszert.

2 Tartsa nyomva az egységen található ►II 3 és I/⏻ 1 gombot mindaddig, amíg a „RESET” felirat meg nem jelenik a kijelzőn.

A rendszer törli a felhasználó által megadott összes beállítást, például a tárolt rádióállomások, az időzítés és az óra beállításait.

Az automatikus készenléti funkció kikapcsolása

Ebben a rendszerben automatikus készenléti funkció is elérhető. Ennek köszönhetően a készülék automatikusan készenléti üzemmódra vált, amennyiben kb. 30 percig nem történik semmilyen művelet, vagy nincsen kimeneti audiojel.
Alapértelmezés szerint az automatikus készenléti üzemmód funkció be van kapcsolva.
Az egység gombjai segítségével kapcsolhatja ki az automatikus készenlét üzemmódot.

A rendszer bekapcsolt állapotában tartsa lenyomva a I/⏻ 1 gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „AUTO. STBY OFF” üzenet.

A funkció bekapcsolásához ismételje meg a műveletet az „AUTO. STBY ON” üzenet megjelenéséig.

Megjegyzések

- A kijelzőn az „AUTO. STBY” felirat látható 2 percig, mielőtt a rendszer készenléti módra vált.
- Az automatikus készenlét üzemmód nem használható a vevőegység funkció (FM/AM) esetén még akkor sem, ha előzőleg engedélyezte azt.
- Az alábbi esetekben előfordulhat, hogy a rendszer nem vált automatikusan készenléti üzemmódba:
  - ha audiojelet észlel,
  - hangsáv vagy hangfájl lejátszása közben,
  - előre beállított elalvásidőzítés vagy lejátszásidőzítés közben.
- A rendszer bekapcsolt automatikus készenléti funkció esetén is visszaszámol a készenléti módra váltás időpontjáig a következő esetekben:
  - ha nincs csatlakoztatva USB-eszköz,
  - ha a távvezérlő vagy az egység bármely gombját megnyomják,
  - ha a kikapcsolásidőzítő vagy a bekapcsolásidőzítő aktiválódott.

Üzenetek

CANNOT PLAY: Olyan lemezt helyezett be, amelyet ez a rendszer nem tud lejátszani.
COMPLETE: A megadott művelet sikeresen befejeződött.
DEVICE ERROR: Bizonytalan kimenetelű helyzet alakult ki (vagy ismeretlen eszköz van csatlakoztatva).
FULL: 25-nél több műsorszámot vagy fájlt (lépést) próbált beprogramozni.
No DEVICE: Nincs csatlakoztatva USB-eszköz, vagy a csatlakoztatott USB-eszközt eltávolították.
NO DISC: A lejátszóban nincs lemez, vagy olyan lemezt helyezett be, amelyet a készülék nem tud lejátszani.
No MEMORY: Nincs csatlakoztatva memóriaeszköz a rendszerhez kapcsolt USB-hubhoz.
NO STEP: Minden beprogramozott műsorszám törlésre került.
NO SUPPORT: Nem támogatott lemez vagy USB-eszköz csatlakozik.
NO TRACK: Nincs lejátszható fájl az USB-eszközön, illetve a CD-lemezen.
NOT USED: A kívánt művelet az adott körülmények között nem végezhető el.
OVER CURRENT: A rendszer tápellátási hibát észlelt a csatlakoztatott USB-eszközön. Válassza le az USB-eszközt a rendszerről, kapcsolja ki a tápellátást, majd kapcsolja be újra. Ha a probléma továbbra is fennáll, keresse fel a Sony legközelebbi forgalmazóját.
PROTECT: A rendszer tápellátási hibát észlelt. Húzza ki a hálózati adaptert. Ha a probléma továbbra is fennáll, keresse fel a Sony legközelebbi forgalmazóját.
PUSH STOP: Megnyomta a PLAY MODE 15 gombot, miközben CD vagy USB funkció mellett lejátszás zajlik.
TIME NG: A bekapcsolásidőzítő kezdési és befejezési időpontja azonos.

Óvintézkedések

Az ezzel a rendszerrel LEJÁTSZHATÓ lemezek

- Audió CD
- CD-R/CD-RW (hangadatok/MP3-fájlok)

Az ezzel a rendszerrel NEM LEJÁTSZHATÓ lemezek

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW lemezek, amelyek formátuma nem ISO9660 szabvány szerinti (Level 1, Level 2, illetve Joliet) zenei CD vagy MP3-lemez
- Alacsony felvételi minőségű CD-R/CD-RW, karcos vagy szennyezett adathordozói felülettel rendelkező CD-R/CD-RW, illetve nem kompatibilis eszközzel megírt CD-R/CD-RW
- Nem megfelelően véglegesített CD-R/CD-RW
- Nem MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3) formátumú fájlokat tartalmazó lemezek
- Nem szabványos alakú lemezek (például szív, négyzet vagy csillag formájúak)
- Olyan lemezek, amelyek felületére címke, papír vagy matrica van ragasztva
- Címkével ellátott kölcsönzői, illetve használt lemezek, amelyeknél a ragasztó kitüremkedik a címke alól
- Nyomtatott címkével ellátott lemezek, amelyeken a tinta ragadós érzetű

A lemezekkel kapcsolatos megjegyzések

- Lejátszás előtt tiszta törlőkendővel törölje át a lemezt, a középetől a széle felé irányuló mozdulatokkal.
- A lemezek tisztításához ne használjon oldószert, például benzint, hígítószert, a kereskedelemben kapható tisztítószereket vagy a bakelitlemezekhez készült antisztatikus permeteket.
- Ne tegye ki a lemezt közvetlen napfénynek vagy hőhatásnak (például hővezetékek sugárzó hőjének), és ne hagyja közvetlen napsütésben álló autóban.

A biztonsággal kapcsolatos megjegyzések

- Ha huzamosabb ideig nem használja a készüléket, akkor húzza ki a hálózati csatlakozókábelt (tápkábelt) a fali aljzatból. A rendszer tápvezetékét mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki. Soha ne a kábelt húzza.
- Ha bármilyen szilárd anyag vagy folyadék kerül a rendszer belsejébe, húzza ki a hálózati csatlakozókábelt, és forduljon szakemberhez, mielőtt azt ismét használná.
- A tápkábel cseréjét kizárólag minősített szakszerviz végezheti.

Az elhelyezéssel kapcsolatos megjegyzések

- A rendszert mindenképpen vízszintes felületre helyezze, és ne tegye ki túlzott melegnek, hidegnek, pornak, szennyeződésnek, illetve párás vagy elégtelen szellőzésű környezetnek, vibrációnak, közvetlen napfénynek, továbbá erős fénynek.
- Legyen körültekintő, ha a rendszert védőbevonattal (például gyanta, olaj, fényező) kezelt felületre helyezi, mert a foltosodhat vagy elszíneződhet.
- Ha a rendszert hideg helyről meleg helyre vagy magas páratartalmú térbe viszi, a nedvesség a CD-lejátszóban lecsapódhat a lencsére, ami hibás működést okozhat. Ilyen esetben távolítsa el a lemezt, és hagyja bekapcsolva a rendszert körülbelül egy órán át, amíg a nedvesség elpárolog.

A melegedéssel kapcsolatos megjegyzések

- Az egység működés közbeni melegedése normális jelenség, nem igényel további teendőt.
- Huzamosabb, nagy hangerőn történő működtetés esetén a rendszer felforrósodhat, ezért ne érjen a burkolatához.
- Hagyja szabadon a szellőzőnyílásokat.

A hangszórórendszerrel kapcsolatos megjegyzések

Ez a hangszórórendszer nincs mágnesesen leárnyékolva, ezért torzíthatja a közelben elhelyezett tévék képét. Ilyen esetben kapcsolja ki a tévét, várjon 15–30 percet, majd ismét kapcsolja be.

A készülékház tisztítása

A rendszer tisztításához használjon kímélő tisztítószeroldattal enyhén megnedvesített puha kendőt. A tisztításhoz soha ne használjon súrolószert, súrolószivacsot vagy oldószert (például hígítószert, benzint vagy alkoholt).

Műszaki adatok

Erősítő
Kimeneti teljesítmény (névleges): 4 + 4 watt (8 Ω 1 kHz-en, 1%-os THD)
Folyamatos kimenő RMS-teljesítmény (referencia): 5 + 5 watt (8 Ω 1 kHz-en, 10%-os THD)

Bemenet
AUDIO IN (sztereó minicsatlakozó): Érzékenység: 900 mV, impedancia: 47 kΩ

CD-lejátszó rész
Rendszer: CD- és digitális audiorendszer
Lézerdióda jellemzői
Kibocsátás időtartama: Folyamatos
Lézersugárzás*: Kisebb mint 44,6 μW
* Ez a kimenet a 7 mm-es apertúrájú optikai vevőegység objektívjének felületétől 200 mm-re mért érték.
Frekvenciaátvitel: 20 Hz – 20 kHz
Jel–zaj arány: Több mint 80 dB
Dinamikatartomány: Több mint 80 dB

Vevőegység
Antenna: FM-zsinórantenna
AM keretantenna

FM-vevőegység
Vételi frekvenciatartomány:
Brazil piacra szánt típusok:
87,5–108,0 MHz (100 kHz-es frekvenciaközzel)
Egyéb típusok:
87,5–108,0 MHz (50 kHz-es frekvenciaközzel)

AM vevőegység
Vételi frekvenciatartomány:
Európai és orosz modellek esetén:
531–1602 kHz (9 kHz-es frekvenciaközzel)
Közép- és dél-amerikai piacra szánt típusok:
530–1710 kHz (10 kHz-es frekvenciaközzel)
531–1710 kHz (9 kHz-es frekvenciaközzel)

USB
Támogatott bitsebesség:
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32–320 kbps, VBR
WMA: 48–192 kbps, VBR
Mintavételi frekvenciák:
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32/44,1/48 kHz
WMA: 44,1 kHz
⭠ (USB) port: A típusú, 500 mA maximális áramerősség

Hangszórók
Teljes hangtartományú hangszóró: 80 mm, kúp típus
Névleges impedancia: 8 Ω

Általános
Energiaellátási követelmények:
Európai és orosz modellek esetén:
Hálózati adapter
Bemenet: 110–240 V (AC), 50/60 Hz
Kimenet: DC 9,5 V 1,8 A
Közép- és dél-amerikai piacra szánt típusok:
Hálózati adapter
Bemenet: 120–240 V (AC), 50/60 Hz
Kimenet: DC 9,5 V 1,8 A
Teljesítményfelvétel: 13 watt
Méretek (Sz/Ma/Mé):
Kb. 400 × 197 × 114 mm
Tömeg: Kb. 2,4 kg
Főegység mennyisége: 1 darab

Mellékelt tartozékok: Távvezérlő (1), Hálózati adapter (1), AM keretantenna (1), AA méretű (R6-os) elemek (2)

A kivitel és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

Készenléti teljesítményfelvétel: 0,5 W